

Baisi Naktis

Ivan Ponichidin pabalo, prisegino lampa ir sujudusiu balsu pradejo:

— Tamsi, tirsza migla kaboj virsz žemes, kada asz, nakti priesz 1883 m. Kaledas, gryžau namo nuo dabar jau mirusio draugo, pas kuri mes tada užsisedejome spiritualistu seanse. Gateles, kuriomis man teko eiti, kodel-tai nebuvo apsviestos ir man veik apgrai-boms reikejo eiti. Gyvenau asz Maskvoj, prie Uspenija-na-Mogileach, cizinovniko Trupovo namuose, reiszkia, vienam isz kureziausiu Arhato užkampiu. Kada asz ejau, mano mintys buvo sunkios, slegiancios...

“Gyvenimas tavo leidzias... Metavok...”

Tokia buvo fraze, kuria man pasake Spinoza, kurio dvasia mums pasiseke iszskaukti. Asz paprasziau pakartoti ir toriel-kaite netik pakartoj, bet dar pridejo: “Szia nakt.” Asz netikiu in spiritualizma, bet mintis apie mirti, dagi užsiminimas apie ja, sukelia many lindesi. Mirtis, Tamistos, neiszevengi-na, ji kasdieninis dalykas, bet visgi mintijimas apie ja yra at-karus žmogaus prigimčiai... Dabar gi kada mane supe ne-permatoma, szalta migla ir prie-sz mano akis piktai sukosi lietaus laszai, o virsz galvos gailistingai dejavo vejas, kada aplink save asz nemaciau ne vieno gyvo tvarinio, negirde-jau žmogaus balso, mano siela pripilde neaiszi ir neapibudi-nama baime. Asz, žmogus liu-sas nuo prietaru, skubinau, bijodamas atsigręžti, pažvelgti in szali. Man rodesi, kad jei asz atsigręžsiu, tai butinai pa-matysiu mirti vaiduoklio pavi-dale.

Ponichidinas sunkiai atsidu-so, iszgere vandens ir tese:

— Ta neaiszi, bet jums su-prantama baime neapleido ma-nės in tada, kada asz užlipau in ketvirta Trupovo namo augsz-ta ir inejau in savo kambari. Mano mažame bute buvo tam-su. Krosny veike vejas ir tarsi praszydamasis in sziluma, dau-žesi in juskos dureles.

“Jei tiketi Spinozai, — asz nusiszyppojau: — prie szio verksmo szianakt man prisieis numirti. Klaiku, vienok!”

Asz užbrežiau degtuka... Smarkus vejo paputimas per-bego per namo stoga. Tylus verksmas pavirto in piktą staugima. Kur-tai apaezioj su-sibaladojo pusiau atitrukusi langine, o dureles mano juskos gailistingai maldavo pa-galbos...

“Bloga tokia naktis bena-miams,” maseziau asz.

Bet ne laikas buvo atsiduo-ti tokiems maustymams. Kada ant mano degtuko melyn-laiepsna užsidego siera ir asz permaciau akimis kambari, pamaciau regini netiketa ir baisu... Kaip gaila, kad vejo paputimas nepasieke mano degtuko! Tada galbut nebu-cziau pamates ir mano plaukai nebutu pasistoje. Asz suszukau atszokau prie duru ir pilnas baimės, nusiminimo ir nuoste-bos užmerkiau akis...

Vidury kambario stovejo grabas.

Melyn-laiepsna dege neilgai, bet asz spejau užmatyti grabo kontura... Asz maciau rausva, žibanti graba, maciau auksini dideli kryžiu ant virsziaus. Yra daigtu, Tamistos, kurie pasi-lieka jusu atminty, nežiurint, kad jus butumet mate juos tik vieną akimirksni. Taip ir tas grabas. Asz maciau ji tik vie-na sekunda, bet atsimenu ji maziiausiose smulkmenose. Tai buvo grabas del vidutinio ugio žmogaus ir sprendziant isz rausvos spalvos, del jaunos

mergaitės. Brangus marlius, kojos, bronzines rankutes — visa rode tai, kad numirelis buvo turtingas.

Galvatrukeziais iszbegau asz isz savo kambario ir nesvars-tydamas, nemanstydamas, o tiktai jausdamas neapsakoma baime, pasileidau žemyn laip-tais. Koridoriuj ir ant laiptu buvo tamsu, mano kojos pynesi kailiniu skvernuose ir kaip asz nenusiritau ir nenusikau sau sprando — tai stebetina. Atsi-dures gateveje, asz prisiglau-dziau prie szlapio lempos stul-po ir pradejau save raminti. Mano szirdis smarkiai plake, gniauže kvapa...

Viena isz klausytoju padidi-no liepsna lempos, prislinko ar-cziau pasakotojo ir pastarasis tese:

— Asz nebucziau nūste-bejes, jei bucziau rades savo kambari gaisra, vagi, pasiutu-si szuni... Asz nebucziau nusis-tebejes, jei butu ingruive lu-bos, invirte grindys, sugriuve sienos... Visa tai paprasta ir su-prantama. Bet kaip galejo pa-klinti in mano kambari grabas? Isz kur jis atsirado? Brangus, moteriskas, matyt, padarytas del jaunos aristokratės, — kaip galejo jis pa-klinti in neturtinga smulkas cizinovniko kambari? Ar tusz-cias jis, ar jo viduje — lavona? Kas gi ji, ta be laiko už-baigusi gyvenima turtuole, pa-darinsi man toki keista ir baisu vizita? Kankinanti slapybe.

“Jei ezia ne stebuklas, tai prasizengimas,” žybletejo ma-no galvoj.

Asz negalejau dasiproteti. Duryš, man nesant, buvo už-darytos ir vieta kur yra raktas, buvo zinoma tik mano labai ar-timiems draugams. Juk ne draugai pastate man graba. Galima buvo manyti, kad gra-boriai atnesze pas mane graba per klaida. Jie galejo užsi-mirsi, apsiriti auksu ar durimis ir nuneszti graba ne ten kur reikia. Bet kam nera zinoma, kad musu graboriai neiszeis isz kambario iki ne-gaus už darba arba bent “ant arbatos?”

“Dvasios pranaszavo man mirti,” — maseziau asz: — Ar ne jos pasirupino kartu ir gra-bu aprupinti mane?”

Tamistos, asz netikiu ir neti-keju in spiritualizma, bet to-kiš supuolimas gali instumti in mistini upa ir filozofa.

“Bet visa tai yra paika ir asz bailus kaip vaikas, — nu-sprendziau asz. — Tai buvo optine (akiu) apgaule — ir dau-giaus nieko! Eidamas namo asz buvau taip liudname upe, kad nestebetina, jei mano lignisti nervai pamate graba... “Zino-ma, optine apgaule! Kas gi ki-tas?”

Lietus plake man veida, o vejas piktai tase skvermus, ke-pure... Asz perszalau ir labai suszlapaiu. Reikejo eiti, bet... kur? Grishti pas save — reisz-ke atsidurti pavojun — dar syki pamatyti graba, o tas reginis buvo augszeziau mano speku. Asz nematydamas ne vieno gy-vo tvarinio, negirdedamas ne vieno žmogaus balso, pasilikęs vienas su grabu, kuriame gal-but yra lavonas, galejau iszei-ti isz proto. Pasilikti gi gate-veje prie didelio lietaus ir szalty buvo negalima.

Asz nusprendziau eiti nakvo-ti pas savo drauga Upokojeva, kuris, kaip jums zinoma, pas-kui nusiszoze. Gyveno jis me-liruotuose pirklio Czerepovo kambariuose, ka yra Mertvi gateveje.

Ponichidinas nusiszlusto pasirodziusi ant jo iszbalusio veido szalta prakaita ir sunkiai atsiduses tese:



GALEJIMAS LYG SMERT DVIEJU NEVIDONU.

Paveikslas parodo tigrisą ir krokodilą kurie užklypo vienas ant kito pustyneje Su-matros. Balsas kovojezeziu nevidonu dajo lyg ausu misijonieriaus Rev. Leonardo Oechli, kuris padejo gala kovojezeziu bestiju, o kailius juu iszkimszo ir prisiunte in Amerika del savo pažystamuju.

— Savo draugo namie ne-radau. Pabarszkines in jo du-ris ir insitikrines, kad jo nera namie, asz susijeszkojau virsz duru rakta, atsidariau duris ir inejau. Asz nusivilkau ir nu-mecziau ant grindu savo szla-pius kailinius ir apgrai-boms susirades kede, atsedau pa-silseti. Buvo tamsu... Lango ventiliacioj liudnai osze vejas. Krosny monotoniai szvilpe sa-vo vienoda giesme svirplys. Kremlinij pradejo skambinti Kaledu pamaldoms. Asz pasis-kubinau uždegti degtuka. Bet szviesa neiszelgebo manes nuo juodo upo, o atpenez. Baisi, ne-apsakoma baime vel apeme mane... Asz suszukau, pasvirau ir saves nejausdamas iszbegau isz kambario...

Draugo kambari asz pama-cziau ta pati, ka ir pas save — graba!

Draugo grabas buvo veik du syk didesnis už mano ir rusvas apmuszalas pridave jam koki tai ypacz neajuku kolorita. Kaip jis papuole in ezia? Kad tai buvo optine apgaule — daugiau abejoti nebegalima buvo... Juk negalejo gi buti kiekvienam kambariye gra-bas! Matyt, tai buvo liga mano nervu, buvo haliucinacija. Kur asz neicziau dabar, asz visur pamatycziau priesz save mir-ties buveine. Reiszkia, asz ejau isz proto, susirgau kuo-tai pa-naszui in “grabomanija” ir prie-zasties pakvaiszimui ne-reikejo toli jeszkti: reikejo tik atsiminti spiritualistini seansa ir Spinozos zodzius...

“Asz einu isz proto!” — maseziau asz nusigandes, stverdamas sau už galvos. — Dieve mano! Ka gi daryti?”

Mano galva uže, kojos svy-ro... Lietus lijo kaip isz kibiro, vejas ejo iki kuno, o asz netu-rejau ne kailiniu, ne kepure. Sugryszti ir pasiimti juos isz kambario buvo negalima, augszeziau mano speku... Bai-me tvirtai suspaude mane savo szaltame glebyje. Mano plau-kai pasistojo, nuo veido bego szaltas prakaitas, nors asz ti-keju, kad tai buvo haliucina-cija.

— Kas buvo daryti? — tese Panichidinas. — Asz ejau isz proto ir man grese smarkus persiszlaidymas. Ant laimes atsiminiau, kad netoli Mertvi gateves gyvena mano geras draugas, neseni baiges moks-la gydytojas Pogostov, buves kartu su manim ta nakti spiri-tualistiniame seanse. Asz nu-siskubinau pas ji... Tada jis dar nebuvo vedes turtingos pirkles ir gyveno penktame augszte etatinio patarejo Klad-biszczensko namo.

Pas Pogostova mano ner-vams buvo lenta pergyventi dar nauja kankyne. Lipdams in penktą augszta asz užgirdau baisu triuksma. Virszuje kas-tai bego, smarkiai dudendamas kojomis ir trunkydamasis du-rimis.

— Prie manes! — iszgirdau szirdi verianti szauksma. — Prie manes! Kiemsargi!

Ir už valandės prieszais mane isz virsziaus laiptais bego tamsi figura kailiniuose ir su-

lamdytu šilinderiu...

— Pogostovai! — suszukau asz, pažines savo drauga Po-gostova. — Tai jus? Kas su ju-mis?

Pribeiges prie manes Pogos-tov sustojo ir nervingai nutve-re mane už rankos.

— Tai tu, Ponichidin? — paklause jis kureziu balsu. — Bet ar tu tai? Tu iszblyszkes, tarsi iszeivis isz kapu... Bet isztikruju, ar tu ne haliucina-cija?... Dieve mano... Tu bai-sus...

— Bet kas su jumis? Jusu veidas visai atsimaimes!

— Ak, duokite, balandeli, atsikvepti... Asz dziaugiuos, kad pamaciau jus, jei tai tik-rai jus, o ne optine apgaule. Prakeiktas spiritualistinis seansas... Jis taip suarde mano nervus, kad, insivaizdinkite, sugryžes namo, asz savo kam-bary pamaciau... graba!

Asz netikejau savo ausims ir paprasziau pakartoti.

— Graba, tikra graba! — pasake daktaras, isz novargio seddamasis ant laiptu. — Asz ne bailys, bet juk ir pats vel-nias iszsigas, jei po spiritualis-tinio seanso patamsy užžibes ant grabo!

Pindamasis ir mizezioda-mas, asz papasakoju daktarui apie savo matytus grabus...

Minute mudu žiurejome vie-nas in kita, iszprute akis ir su isz auoste-bos pravertom lu-pom. Paskui gi kad insitikinus jog tai nera haliucinacija, mes pradejom vienas kita žnaibyti.

— Mums abiems skauda, — pasake daktaras, — reiszkia, mes dabar ne miegam ir ne sapne matom vienas kita. Reiszkia, grabai, mano ir abu jusu, — ne optine apgaule, bet kas nors tikro. Ka gi dabar mums daryti?

Isztoveje visa valanda ant szaltu laiptu ir neinstengdami nieko atspeti, mes labai per-szalome ir nusprendem mesti baime ir, prižadine sarga, eiti su juo in daktaro kambari. Taip mes ir padarem. Ineje in kambari uždegem žvake ir isz-tikruju pamatem graba, ap-muszta baltu marliu, su auks-iu atlasu ir kutais. Sargas dievobaimingai persizegnojo.

— Dabar, — tare iszbales, visu kunu drebedamas, dak-taras, — galima patirti ar tas grabas tuszezas, ar... apgyven-tas?

Po ilgo, suprantamo svyra-vimo, daktaras pasilenke ir su-kandes isz baimės ir laukimo dantis, grabo virszu nuvože. Mes žvilgterejome in graba ir—

Grabas buvo tuszezas — Numirelio jame nebuvo, bet užtai mes jame radome tokio turinio laiszką:

“Mielas Pogostovai! Tu ži-nai, kad reikalai mano uosvrio labai nupuole. Jis inlindo in skolās iki ausu. Rytoj ar poryt ateis suraszinet juo turta ir tai galutinai prazudydys jo seimya, ir mano, prazudydys musu garbe, kas man yra brangiausia. Vakarykszeziame seimynos pasitarime mes nutarem paslepti visa brangesnio ir ver-tesnio... Kadangi visas mano

uosvrio turas yra grabai (jis, kaip jums zinoma, yra geriausias mieste grabdarys), tai mes nusprendem paslepti paczius geriausius grabus. Asz kreipi-uos in tave, kaipo in drauga, pagelbek man, iszgelbek musu turta ir musu garbe! Tikeda-masis, kad tu pagelbesi mums apsaugoti musu turta, siuneziu tau, balandeli, viena graba, ku-ri praszau paslepti pas save ir laikyti iki pareikalavimo. Be pagelbos draugu ir pažystamu mes prazusime. Tikiuos, kad tu neatsisakysi, tuo labiau, kad grabas iszbus pas tave neilgiau sanvaites laiko. Visiems, ku-riuos asz skaitau už savo tik-rus draugus, asz pasiuneziau po graba ir pasitikiu ju geru-mu ir geradaryste. Tave my-lis Ivan Czeliustin.”

Po to trejeta menesiu asz gydziau nuo nervu pairimo, musu gi draugas, grabdario žentas, iszgelbejo ir savo gar-be, ir turta, ir jau turi biura laidotuviu procesiju ir pirk-liauja paminklais ir kapu ak-menimis. Jo reikalai eina ne kazin kaip ir kas vakara dabar eidamas namo, bijaus kad pas savo lova pamatysiu paminkla ar katafalka.

Verte K. Baronas.

KARBUNKULAI.

Karbunkulai (anthrax), už-krecziama liga kuri užpuola gyvulius ir žmones, pasirode pietuose ir vakaruose. Veteri-naru raportai isz Bureau of Animal Industry parodo jog liga aiskiai pasirode Mississ-ippi, Louisiana, Arkansas, Tex-as ir South Dakota.

Karbunkulas yra liga pada-roma seklos gyvuojanecios ži-meje, uri beveik visuomet pri-kimba prie naminiu gyvulin. Liga yra labai pragaiszinga avims ir galvijoms kad nors kasmet iszdvesta naminius gy-vulius.

Karbunkulio apsiraiszkimai mainosi. Paprastai pirmi apsi-reiszkimai yra karsztis, grei-tas pulsas ir sunkus kvapavi-mas. Baisiuose atsitikimuose gyduoliu gydymas neturi pa-sekmiu. Geriausias budas yra sulaikyti ligą. Rekomenduoti sulaikymo budai yra (1)apsau-goti gyvulius per skiepijima, ir, (2),sudeginti odus gyvulin kurie nuo ligos iszdvesta.

PADEKAVONE.

Priimkite keliolika žodeliu nuo manes kaipo padekavonia už palaukima su prenumerata už laikraszti. “Saulė” man teip patinka, jog josios nieka-da nepaliausiu skaityti — ar tai ant szio svieto ar ant kito jeigu tai bus galema. Skaitan-jaja per septynis metus ir ne-paliausiu jaja skaityti nieka-das. Acziu da karta už palauki-ma su prenumerata, velinu jums kanuogeriausio pasiseki-mo.

No. 16909 — Mrs. M. L. Brooklyn, N. Y.

Mokykloje.

— Pasakyk man vaike, kur guli Amerikas?
— Užmareje.
— Gerai, nes kur guli to-sios mafrios?
— Priesz Amerika.



SENOVISZKA ULYCZIA NEW YORKE.

Dalije Greenwich Village, New Yoko mieste randasi uly-czaite vadinama Minetta Lane, apie kuria ne visi žmonis žino. Ant tos ulyczios gyvena patys svetimžemiai, nes atsiduoda czesnaku, cibuleis, szaszlavoms ir kitokeis kvapsneis.

Praneszimas isz Bureau of Mines.

Rekodai Bureau of Mines del pirmu szesziiu menesiu 1924 m. su panasziais mene-siais 1923 m. matyti kad gazo eksplozivimas ir anglies dul-kes yra priezasties daugiausia nelaimingu atsitikimu.

Raportai apie Alaskos ang-lies kasymo industrija parodo kad per pirmus penkis mene-sius 1924 m. nebuvo nelaimin-gu atsitikimu kad nors 4 vyrai suzeisti. Anglies iszkasta 40,971 tonu.

TEMYKITE BROLIAI LIETUVIAI.

Asz parduodu farmas. Esniu ezia pragyvenes 11 metu ir numanau rolkalus apie farmas. Turiu laisnus pardavimo farmu. Parduodu visokias farmas su budinkais, sodais ir prie ezeriu. Parduodu ant visokiu izmo-kesziu. Telpi turu daug nauju neiszdirtu farmu. Kreipkites ant adreso: Antanas Macunas, R. 1, Box 51. Irons, Mich. Sep 2



TARADAİKA

Vienoje Nedelioje, Kreslineje vainoje, Bosas su bordingieriu, Abudu davienu, Musztyne pakele, Kreslus iszkele, Vienas kitam ant galvos pa-leido, Ne saugojo ne veido, Susidauze kaip gyvulei, Net užino, antakei, Tas dejosi Czikage, Name viename, Tai vis per girtybe, Munszaine bjaurybe.

O ka vyruzei, ar del jus gražu, Jeigu nuo bobu gaunate lazdu? Bada! tas buvo gubernioi Merilando,

Terp mažo Lietuviu skaitlio. Trys girtuoklei vos paejo, Na ir in viena grinczia ateja Paszvinkia ir susivoloja, Moteres netrukus susitare, Szluotas visos nusitvere, Kaip pradejo per guoges pert, Girtuoklei balsu didziu staugt, Vos nebagai isztruko, Net pagirios iszruko, Apie stuba daugybe žmonių stovejo,

Kaip ant dyvu žiurejo. Gerai, kad nepasisuko palie-monai,

O butu labai szvakai, Ba tiejei butu nubeldia, Ir po kelis dolerius nubaudia, Ten yra geros moteraites, O ir mergaites, Tiktai, kad per daug nekal-betu,

Ir kitu neapjuodinetu, Ba nesenei mano kuma pasa-kojo, Ir ant juu rugojo, O kada apie tai jai pasakiau, Kaip apie musztyni girdejav, Tai tuo atsileido, Ir pro ausi paleido.

Buvo dvylika razbaininku, Paskutiniu niekszu, Užpuole ant ejancizio vaikino, O už ka? tai patys nežino. Bada! ji merginos mylejo, O ant tuju rakaliu žiureti nenorejo, Na ir Subatos vakara, Visi susitare.

Paeme visokius innagius, Biles, akmenius ir lazdičius, Buvo tai sztamo arsziausi, Už laukinius bjauriausi. Kada latriszka darba atliko, Vaikina vos gyva paliko, Ir in suda patraukti liko, Bausmes visi po 35 dolerius užmokejo,

Ir tvarka užlaikyti prižadejo. Tai vis Lietuviszakai, Kad ir szuniszakai.

Daugelis isz Lietuviu megata provotis,

Pas vaita vaikiotis, Tankiausia pralozia prova, Užmoka kasztus ir kaso galva. Pats skundže nereikalingai, Ir teip dingsta juu pinigai.

O jus beibokai, katrie my-lite skaityti, Laikraszti, ar ne galite nusi-pirkti?

Kam pinigus pragrete, Kaip in bala imgetate. Toki ir mandraut gali, Ir laiko bolszeviku szali. Juk ka nuo spangio noret, Tik prie verszio prilyginti.

GYVENIMAS SZVENCZIAUSIOS MARIJOS PANOS,

Visas pilnas apraszymas apie Gyvenima Szv. Marijos Panos, 95 puslapiai. Puiki knygole. Preke su pristatimu tiktai 26c. W. D. BOCKAUSKAS-CA. MAHANOV CITY, PA.

ŽINIOS VIETINĖS.

— Garnis paliko puikiai dukrelia Petras Kumasaičius, 305 W. Market uli. Dukrelia pakriksztino Margarieta.

— Ketvergo ryta Hazletono ligonbutėje po operacijai pėdesaitis mire D. Hiram Morgan, redaktorius "Mahanoy Press." Velionis buvo nevedias ir gerai pažystamas visiemis gyventojams. Laidotuvės atsibuvo ši Panedeli antra valanda po piet.

— Juozas Zenkaitis, Mikas Polaski ir Antanas Bakevičius, visi iš Hazletono, užmokejo bausmias už perlaūžimą važiuavimo tiesas. Užmokeja bausmes nupiszkėjo namo.

— Arti Delano traukis užmusze Slavoka Jurgi Bubiaki kuri palaidojo graborius Traskaus pavieto kasztu, nes giminiu negalima buvo surasti ir izskur paejo.

— Per Lietuviu Diena Leiksaide Banionis trenke su motorikliu in moteria Bankuvie ne kuri gyvena ant West Pine ulyezios sulauzdamas moterei koja prie kelio. Likos nuvežta in Ashlando ligonbutia kur jai padaryta operacije. Motere pagules kelis menesius.

— Petnyezios ryta Lake-wood Parke sudego M. Jara-sziaus stende. Bledes padaryta ant keleta szimtu doleriu.

— Nedeliuos ryta Atlantic City mire del daugelio lietuviu pazinstamas Filip Coffee kuris laike vyru drapanu sztora ant W. Center St. Jisai palaidotas ant zydū kapiniu Brooklyne.

— Ponstva Antanas ir Teofilė Dauksai ir Petras ir Anelė Miliackai iz Edwards-villes, Pa., lankesi Petnyezioje pas Szerakojus ir Kaminskus ant West Mahanoy Ave., kaipo lankesi Leiksaid lietuviszkoje dienoje. Kas tokis pavoge gumini rata nuo automobilias p. Daukszo kada stovejjo prie namo nakties laike.

— Ponstva Kazimierai Vendauckai su szejmyna iz Kingstono teipgi pribuvo ant lietuviszkos dienos su automoliu ir lankesi pas pažystamus mieste, veliaus izvažiavo in Mount Carmel. Vendauckai gyvena kitados Cristall Falls, Mich., per 17 metu. Prie tos progos svecezi atlanke redyste "Saulės."

— Lietuviu Diena Leiksaid ir Leikwood parkuosia buvo viena iz žymiausių ir pervirszino visas kitas dienas. Nuo pats ryto szimtai automobiliu pravažiavo miesta traukdami in parkus, o nekuriu pribuvo net iz New Yorko, New Jersey ir kitu tolimu vietu. Parkai buvo pripildyti žmonimis ir automobilių kuriu radosi arti pusanro tukstancio, žmonių buvo apie deszimts tukstanciaziai. Kumai ir kumetes bu-eziavosi, sveikinosi ir vieszino vieni kitus kuom galejo. Po piet nekuriu budami apsvai-piefti naminiai paleido krauja iz nosiu, kiti gulejo krumuo-sia apsvaiginti, muses szokine-damos ant veidu kazoka. Ne-kurios motereles teip pailso, jog vos slankiojo po parkus. Kitos vela maudesi pruduosia, o buvo ir tokia ku turejo labai mažai ant saves, jog net pati Jeva butu užsisarminius pare-gejus maudanciazies savo se-sutes, kitos pusnuoges gulejo su vyrukais ant pievu jog net reikejo parausti žiurint ant ju-jų pasielgimu. Žodžiu, buvo tai izskilminga diena visiems, bet buvo ir tokia kurie nemanda-gei, szlykszezi, pusgalviszakai, papiktinacezi pasielge ir net koki žmogui darsi žiurint in juju pasielgimus. Visi turejo gud taimis. Reike primyti, jog automobiliu važiuodami per miesta pasielginejo mandagei ir mažai atsitiko nelaimiu terp teip didelio skaitlio žmonių, o gal už tai, kad daugelis steiti-niu dare tvarka ir temino ant

Isz Mahanojaus taja diena Readingo stotis pardave apie du tukstancius tikieta in Leiksaid.

— Stanislovas Stankevicius, 218 E. Centre ulyezios, likos suzeistas per automobilii kada važiavo iz Leiksaid. Stankevicius stovejjo ant szalies automobilias.

— Szimas Gudas, buzeris iz Frakvilles ir jojo 14 metu dukrele Ona, likos suzeisti kada kitas automobilis trenke in užpakali juu maszinos. Tas atsitiko Petnyezioje.

— Ant Readingo trukio kuris ejo in Leiksaid, Petnyezioje likos surasta maszine su pinigais. Dažnokite redysteje.

ANT PARDAVIMO.

Namas ant czvrties loto, 119 E. Pine St. Su visoms vigadoms. Locmininkas izvažiuoja iz miesto ir nori tuo-jaus parduoti. (t.68)

M. Bekerewicz
119 E. Pine St.
Mahanoy City, Pa.

PARSIDUODA GERA FARMA.

Apie 100 akieriu, padarai geram padejime, rupejute buvo gera, klumai prikrauti szienu, savo elektrika, vanduo geras, traktoris, automobilis, visokių gyvulin — jauni. Pui-kiause farma visoje aplinkineje tiktai 4 mylios nuo Middle-porto ir ne toli nuo Nufiles. Atsiszaukite tuojaus, nes loc-mininkas izvažiuoja kitur ir parduos pigai. Raszykite arba atvažiunkite pažiuret.

Kazimieras Žienius
R.F.D. No. 2 Box 10
(A.26) Orwigsburg, Pa.

ANT RANDOS.

Didelis sztoro ruimas Frack-ville, Pa. 16 per 60 pedu didu-mo su sziluma, tinkamas del bile kokio biznio. Antros dury-s su nauju bankiniu namu, Peop-les Trust Co. Randa neper-brangi. Atsiszaukite tuojaus pas

W. Zetaucka
25 N. Lehigh St.
(t.f.) Frackville, Pa.

ANT PARDAVIMO

Du lotai mieste Port Carbon, Pa. Lotai randasi gražioj ly-gioj vietoj ir dar ne užstatyti. Didumas lotu 30 pedu pločio, per 135 pedu ilgio. Arti prie visokių darbu. Atsiszaukite ant adreso. (t.f.)

J. Žemaitis
315 S. West St.
Shenandoah, Pa.

ANT PARDAVIMO

Namai Shenandori, po No. 26 ir 28 S. Emerick St. ir 23-25 ir 27 S. Grant St. Kreipkites ant adreso. (t.f.)

J. F. Bradley
25 S. White St.
Shenandoah, Pa.

ATSISK TIK \$1.60

O gausi užtektinai salyklo ir apyniu del 15 galionu geriausio naminio alaus. Atsiusk \$1.50 o gausi naujausi ir didžiausi Sapnu knyga su daugybe paveikslu ir drutais virszais. Teipgi mes užlaikome didziause žoliu vaisti-nyzia, czion galime gauti visokias žoles ir szaknis kokias tik ant svieto randasi, gražiai sudetos in dežutes su lietuviszkais nurodymais kokios yra žoles nuo kokios ligos ir kaip anuos vartuoti. Teipgi mes turime sutaise tam tyezia žoles nuo visokių ligų, kaipo tai nuo iszgasties, nuomaziaus, sz. vito szokio, galvos ir spirando skaudėjimo, ausyse ir galvoje užimo, nuobemioje suklajojimo ir visokios nervu suirutes, nuo rumatizmo, ktre-nu skaudėjimo, kosulio, kokkuso, dusulio, kokkuso, džiovos, patrukimo viduriu nedirbimo ir ju užkietėjimo, nuo szlapinimosi lovoje ir t.t. Teipgi geriausiu sutaissimu turime del mote-ru nuo visokių moteriszkių nusilpnė-jimu, menesintu nesmagumu ir t.t. Geriausios palanges trojonitos 60c. su prisuitomis. Gromatomis popieros su kvietkomis, drukuotos tuftinas 75c. Atsiusk 10c. o gausi visokių žoliu ir knygu kataloga. Reikalaujame agentu visuose aplinkines.

M. ŽUKAITIS,

Isz Shenandoah, Pa.

— Juozas Spudis, 30 metu likos apdegintas Packer No. 2 kasyklosia per eksplozije gazo. Likos nuvežtas in Ashlando li-gonbuti.

Vandergrift, Pa. — Musu aplinkineje darbai visai sumaže-jo nes dirba tiktai po 2 ir 3 die-nas ant sanvaites. Pandres dir-ba kas diena, bet tai maszinu darbas todel užima daug dar-bininku vietas. Lai in czionais niekas nevažiuoje įeskoti dar-bu, nes juu sunku gauti.

Chicago. — Isz Urbu namu prie 7001 Emerald Ave. pabe-gio Valter Yosel, apie 32 m. am-žiaus, su Urbu aukletine Stela Urba, 14 metu amžiaus mogaite. Juodu izbegdami apkrauste Urbu namus ir iszne-sze apie 71 dol. pinigais ir be-veik visus p. Urbenies drabu-žius. Iszbegimo priezastis esan-tis — meile.

Valter Yosel per ilgą laiką lankesi Urbuose ir mokino ju aukletinius muzikos. Pastaruoju laiku parejo juos gyven-ti. Czia ant vietos mat buvo ge-riau mokineti netik kitus du vaiku, bet ir Stela. Sugyveno visi neblogoi, nes mat muzi-kanta visi myli. Gi dabar iszei-damas netik smuika iszsinesze, bet ir Stela issizivede.

Matyt planai izbegimui bu-vo sudaryta izz kalno. Iszbegi-mo laiku p. Urbenies nebuvo namie. Jie jau izskalno buvo viska susipakave ir prirengę. Nors vienas Urbu inamis buvo namie, bet jam nei in galva mintis neatejo, kad czia kas nors nepaprasto atsitiks. Be to, jaunieji izbegdami nukirto telefono vielas, kad nebutu ga-lima policijos szauktis.

— Juozui Mikalainiui 3935 S. California Ave., važiuojant Archer Ave., ties Resurrection kapinemis, ji bande pralenkti kitas automobilis. Bet belenk-damas užkliuvo ir Mikalainio automobilii smoge in telegra-fu stulpą. Susitrenkime Mikalainio sunus Richard, 6 metu, kuris sedito su savo tevu prie-kyje, liko iszmestas per prieki-ni stikla ir labai supjaustytas, kaklas perpjautas veik nuo au-sies iki ausies. Mikalainio duk-tele Marcele, 8 metu ir Pearl Ku-zanes, 9 metu 2900 W. 45 St., taipjau liko iszmestos izz au-tomobilio ir sunkiai suzeistos. Mikalainio automobilii buvo viso septyni žmones.

Kitu automobilii važiuvisi p-le Mabel Shaw, 5730 S. Rock-well St., tapo areštuota ir ap-kaltinta neatsargiame važine-jime. Isz jos pareikalauta \$2,000 kaucijos. Ją areštavo pa-vieto vieszkeliu policija. Jos draugas, kuriam automobilis ir priklause, liko paliuonotas.

— Pirmadieny, Rugs. 11 d. Cohau, Rissman Co. rubsiu-vyk loje, prie Congress ir Wells gatviu, besiszdkaudami lenkas preseris primusze preseri lietu-vi. Dalykas buvo taip. Kada lietuvis atejo netoli tos vietos, kur dirbo lenkas, tai pastara-sis lietuvini in užpakalini keli-niu kieszniu pripyle vandens. Lietuvis pajutes, kad szlapias užpakalis, su ranka teksztele-jo lenkui per burną. Lenkas su-pykes pagriebe blaksa, ant ku-rio drabužius prosina ir palei-do in lietuvi. Tas blaksas pa-taikie lietuvini tiesiai in kruti-nes pažiaune, abudu, lenkas ir lietuvis, liko tuojaus suspen-duoti izz darbo. Lietuvis ture-jo kreiptis prie gydytojo, nes sunkai sumusztas. Tas lietuvis yra dainaves lietuviu daininiko Stogio kvartete — butent Virbiekas.

PUIKI MALDA-KNYGELE "ANILAS SARGAS"

Visos reikalingos maldos, Litanijos, ir t.t. Puikiai apdaryta minkstais skurinais apdarais, auksoti kraustai. Preke su prisuitimu tiktai \$1.50.

W. D. BOZKAUSKAS CO.

DEL MUSU VAIKU.

BEPIGU AUGTI PAS MOTINELE.

Karta Juozukas nubego pas kaimyna savo draugu atlan-kyti. Nubeges, žiuri — grinezia neszuota, rakandai iszmetyti; maži vaikueziai neprausti, pur-viniais marszkineliais, szliau-zioja po asla; verkie varkszai valgyt negave. Atsimine Juo-zukas, neseniai ju motina nu-mirusi. Atsimine jisai ir savo malute, dar, acziu Dievui, svei-ka esant; skubiai gryžo namo ir karsztai jaja pabueziavo.

Dažnai pamates nuvargusi naszlaiti, Juozukas manstyda-vo: "Bepigu man augti pas motinele. Bloga butu be tetu-zio, o jei motineles netekeziau, dar sunkiau butu gyventi." Todel kasdien Juozukas už tete ir mama maldesi, juos mylėda-vo ir visuomet ju klansyda-vo. Tėveliai-gi džiangesi, turedami toki gera suneli.

NEKALTAI PRASIVOGE.

Viena keleivi apskunde teis-man už tai, kad jis, iszeidamas izz vieszbuezio, vieton savo pa-prastos skrybeles, paeme sveti-ma szilkinę ir visai naują. Tei-sejui pasiklausus, jis taip jam tare:

— Tikrai asz paemiau sve-tima skrybele; bet tai pada-riau nenoroms, nes tamsoje ne-galejau pažinti, kad imu sveti-ma.

— Asz negaliu jums tiketi! — patemijo teisejas — nes pirsztais galima ir tamsumoje atskirti paprasta szliurkszezia skrybele, nuo minksztos szilki-nes! Juk prisilytejimu galime ir nakezia daug daigtu pažinti.

— Teisybe tamista sakai! — pritare kaltinamas, — bet to jausmo asz netekau, nes per dideli szalti asz atszaldziau sau rankas.

Kalbedamas tai, jis parode teisdariui savo rankas, kurios tikrai buvo labai szalezio su-zeistos.

Teisejas pažino jo nekaltybe ir iszteisino ji.



Knygos Didumas 6 3/4 per 9 1/4. Tikrai \$2.00
150 Paveikslu. 704 Puslapiu.



Griebe už masznos ir pakilo augsztin. (P. 511)
Vienas izz daugybe paveikslu kurie randasi szitoje knygoje.

Trumpam laike iszsiunteme daugybe szitu milžiniszku knygu in visas szalis Amerikos ir Europos, ir visi kuria aplaie szita puiklia knyga prisuitu mumis padekavones. Knyga yra drucziai susiuta ir puikiai apdaryta in audekliniais iszmargi-nais virszais. Juos greita parsiduoda, todel nelaukite ilgai bet prisiuskite mumis \$2.00 o knyga bus jumis tuojaus iszsiunsta per paczta. Mes užmokame nusiuntimo kasztus. Adersavokite:

W. D. BOZKAUSKAS CO. MAHANAY CITY, PA

Kas Dievo Pagialbos

Szaukesi, ta Jis ir Gelbsti.

Petras Gudaitis tarnavo paszto valdininku. Nors maža alga jo tebuvo, ir vargais tega-lejo iszsimaityti, o apie geres-nius drabužius ir batus jau ne-bebuvo ir kalbos, vienok jis džiangesi, kad pasisekdavo bent tuos paczius drabužius su-lopyti. Petras buvo teisingas žmogus, savo menkute alga pa-tenkintas, kysziu neimdavo, ne kitokiū nedoru darbu nesiru-pindavo pasipelnyti. Bet kriksczezoniu priezodis sako: "Ka Dievas myli, tam ir sun-kesni kryžiū ant peziu užde-da." Nors Petras buvo teisin-gas, blaivus ir darbztus, bet kodel jam gyventi nesiseke, to ir jis pats nežinojo. Kuo ilgiau jis gyveno, tuo daugiau jam prieszu atsirasdavo. Tiesos jis nemokejo slepti: blogus val-dininku darbus auksztensiajai valdžiai praneszdavo, o ypacz smarkiai su degtines smugel-ninkais kovodavo. Tai jo dar-bas nepatiko žydams. Jie nuta-re Petro nusikratyti ir jie, su kitais valdininkais susitare, apskunde ji, buk jis kokio tai zydo pasztu atejusi siuntini at-pleszes. Petras pateko kaleji-man.

Isz sykio Petras prasze Die-vo, kad jam vereziau mirti at-siustu, negu nekaltas turetu kalejime kenteti. Kalejimo gy-venimas jam atrode baisesis už pragara: jam nieko kito ne-girdeti, kaip tik keiksmai ir barniai kurie ne nakti nepasi-baigdavo.

Bet palengvel ir Petras su tuo naujuoju gyvenimu apsi-prato: ir jis eme valdžia peikti, ant Dievo piktžodziauti, kodel jis nekaltas kenezia; niekinda-vo jis ir savo tikejima, ant dvasi-szkiijos begediszkausias pa-sakas pramanydavo; malda, ku-rios jis pirma niekuomet neuž-mirszdavo, dabar jis už nieka laike, net gulti eidamas ir ne-persizegnodavo.

Bet budavo jam ir kitokiū valandu. Kad jis pro mažą lan-geli, geležimis apkalta, in lau-ka pažvolgdavo, iszyszdavo jis žaliuojanezius medelius, žmo-nes liuosai vaikszeziujanezius. Tuomet szajnes balsas jame vel atsibudavo noredavosi jam pulti ant keliu ir praszyti Vi-sagalio, kad jam laisve sugra-zintu. Bet vel susilaikydamo, nes jo szirdis jau buvo užszalu-si, prie maldos nebelinko.

Buvo skaisti Birželio diena. Tai buvo Dievo Kuno szvente. Miestelis, kuriame Petras kale-jo, pasipuosze keturiais alto-riais, žmones plauke visais ke-liais, nes sziaudiena vaikszezio įgamos Keturiuos Evangelijos.

Szit lairodis iszmusze vieno likta valanda. Petras su kitais kaliniais tapo iszleistas kaleji-mo kieman penkiolikai minu-ziu pasivaikszezioti. Ta pa-czia valanda sugaude varpai ir izz banguojaneziuos minios isz-siverze tvirtas giesmiu balsas. Kaliniai puole prie tvoros pro mažus jos plyszius pasiziureti, kas mieste veikiama. Pamate procesija, vieni kaliniai szauke mergas, kiti liežuvius rode, tre-ti keike ir tt. Tik vienas Petras žiurejo in kuniga Szvencziau-siaji neszanti, verke ir maldesi. "Vieszpatie," kalbejo Petras, "atleisk man kaltybes, pas-tgailek manes nelaimingo, izs-liuosuok mane nekaltą izz szio pragaro." Bet vel pasigirdo

kalejimo sargo balsas, kuris kalinius in kamaras szauke. Visi skubiai suejo in savo dvo-kianezius urvus.

Sugryže, kaliniai visi turejo gardaus juoko. Vieni pasako-jo mate gražiū mergu, kiti — kad man pasisektu ta gražia mons-traneija pavogti, tikrai gerai galeciau paulioti, treti juokesi izz Petro, ko maldesi. Tik vie-nas Petras nesijuoke. Jo szir-dis jau buvo atgijus, jis drasiai atmete savo draugu tikybos ir doros užgauliojimus.

Szi vakara Petras, gulti ci-dams, jau pasimelde. Miegoda-mas sapnuoja: kaž-kas prie jo lango pasodino medį, jis in ta medį inlipes ir per jį laisven iszejes. Anksti ryta, kai tik at-sikelus, Petra paszauke konto-ron. Kontoroje kalejimo virszin-ikas jam pareiszke, jog jis liuosas. "Vakar vakare," kal-bejo virszininkas, vienas žmo-gus, kur Tamsta izz kerszto in-skunde, mirdamas pareiszke, jog jis Tamsta izz kerszto in-skundes. Tat asz sziryt gavan isz teismo insakyma Tamsta paleisti."

Petras izz džiangusmo buvo lyg apkvaites, szokinejo, lyg mažas vaikas. Likusieji kali-niai patys sau kalbejo: "Isz-tikro, kas Dievas pagalbos szaukiasi, ta jis ir gelbsti."

Petras Kriukelis.

ANT PARDAVIMO.

Farma randasi arti Krebs Station, 4 miles in Shenandoah 1 1/2 mile in Ringtown. 60 akie-riu, du namai ir 2 tvartai. Ga-lima perskirt ant dvieju far-mu po 30 akieriu, Visos reika-lingos maszinos gyvulei, paukszeziai ir t.t. Užtektinai van-dens, keleta mažų szaltiniu ir du geri szulinei. Locninka galima matyt kožna diena ant Ringtown paczto. Parsiduoda už tai kad esmiu gromatneszis ir negalu dvieju darbu atlikti

Maurice Stauffer
(t.67) Ringtown, Pa.

Turime 2,000 Elektriuku Prosu ir Iszparduosime po \$5.

Iszsiusime teipgi per paczta, jeigu prisiusite \$1.00, reszla už-mokesite kada aplaikysite pro-sa, užmokedami teipgi nusiun-timo kasztus. (A.22)

LOUIS WASCH,
1139 East Mahanoy Street,
Mahanoy City, Pa.

ROYAL MAIL TIESOG IN HAMBURGA

Parankios Konekcijos in Lietuva
ORBITA Aug 16, Sept. 20 Nov. 5
ORCA Aug. 30 ir Oct. 4
OHIO Sept. 6 ir Oct. 8

Privatizski kambarai. Geriausis valgis. Mandagus Patarnavimas. Del informacijos kreipkites pas vietini agenta arba tiesog pas The Royal Steam Packet Co. Sanderson & Son, Inc. Agents, 26 BROADWAY, NEW YORK.

CHAS. S. PARMLEY Real Estate Agent. Notary Public

Jeigu norite pirkti ar parduoti nama tai keripkites pas mane, asz jumis ta reikala atliksiu. Randavoju namus ir kolektavoju randas. Insiuriu namus ir fornicezius, automobilius t.t. Kampas Catawissa ir Market St. Mahanoy City, Pa.

Merchants Banking Trust Co. Banka Mahanoy City, Pa.

3-czias procentas už jusu pinigų ir saugumas del jusu pinigų yra geriaus negu 10tas procentas be jokio saugumo.

Merchants Banking Trust Co. Banka moka 3-czia procenta už jusu sutauptus pinigus ir ta suma kas-kart auga didyn. Yra tai saugiau ir geriau del mogaus kuris dirba ir cziedina. Dėkite savo pinigus in szita Banka o persitikrinsite ir matysite kaip tai pinigais auga su pa-dauginimu procento.